



Programma Supplemental Security Income (SSI)

Indice

Programma Supplemental Security Income (SSI)	1
Cosa è l'assegno SSI?	1
Regole per ricevere il SSI	2
Come si fa richiesta di SSI	3
Si potrebbero inoltre ricevere ulteriori contributi	4
Si potrebbe inoltre ricevere Social Security	5
Come contattare Social Security	5

Programma Supplemental Security Income (SSI)

Il presente opuscolo spiega cosa è il programma Supplemental Security Income (SSI), chi ne ha diritto e come far domanda. Per informazioni specifiche, contattare un rappresentante di Social Security.

Social Security Administration gestisce il programma ma l'assegno SSI non è pagato con i contributi di Social Security. I fondi ordinari del Ministero del Tesoro USA e non i fondi di Social Security, sono usati per pagare l'assegno SSI.

Cosa è l'assegno SSI?

SSI versa un assegno mensile a quanti hanno basso reddito e risorse limitate, e che:

- Hanno compiuto 65 anni;
- Sono non vedenti; o
- Disabili.

Se si fa domanda dell'assegno di Supplemental Security Income (SSI), richiedere la pubblicazione *Cosa bisogna sapere quando si riceve l'assegno di Supplemental Security Income (SSI)* (Pubblicazione N. 05-11011).

NOTA: I figli disabili o non vedenti i cui genitori hanno risorse o reddito limitato possono aver diritto all'assegno di Supplemental Security Income. L'importo base SSI è lo stesso in tutti gli USA. Molti stati però incrementano l'assegno base. Chiamare Social Security per conoscere l'importo per lo stato dove di residenza.

Regole per ricevere il SSI

Reddito e risorse

I criteri per ricevere l'assegno SSI dipendono da reddito e risorse (cose che si possiedono).

Reddito

Per reddito si intendono i soldi che si ricevono come salari, prestazioni di Social Security e Pensioni. Nel reddito rientra anche vitto e alloggio. Il limite del reddito per ciascun mese, per continuare ad aver diritto a ricevere prestazioni SSI, dipende in parte da dove si vive. Chiamare Social Security per conoscere l'importo per lo stato di residenza.

Social Security non conta tutto il reddito quando si decide se si ha diritto a SSI. **Ad esempio, non** contiamo:

- I primi venti dollari al mese di ogni reddito che si riceve;
- I primi sessantacinque dollari al mese che si guadagnano al mese e metà dell'importo che supera 65 dollari.
- Le somme erogate come programma SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program);
- L'alloggio che si riceve dalle organizzazioni non a scopo di lucro private; e
- La maggior parte delle facilitazioni in materia di energia.

Se si è sposati, viene incluso parte del reddito e risorse del coniuge per decidere se si ha diritto a SSI. Se si hanno meno di 18 anni, viene inclusa parte del reddito e risorse dei propri genitori. Se si è un non cittadino sponsorizzato, possiamo comprendere il reddito e le risorse dello sponsor.

Parte del reddito o delle borse di studio che ricevono gli studenti **potrebbe non** contare.

Per i disabili che continuano a lavorare, Social Security **non include** i salari che si usano per pagare articoli e servizi che permettono di lavorare. Ad esempio, se si ha bisogno di una sedia a rotelle, i redditi usati per pagare la sedia, non contano come reddito quando decidiamo se si ha diritto a SSI.

Social Security inoltre **non** conta i salari che un non vedente usa per spese di lavoro. Ad esempio, se un non vedente utilizza il salario per pagare il trasporto fino al lavoro, i redditi usati per le spese di trasporto non sono contati come reddito.

Nel caso di disabili e non vedenti, parte del reddito usato o risparmiato per formazione professionale o per comprare articoli necessari per lavorare, **potrebbe non contare**.

Risorse (cose che si possiedono)

Le risorse, cioè le cose che prendiamo in considerazione per la decisione se si ha diritto a SSI, comprendono gli immobili, conti bancari, contanti, azioni e obbligazioni.

Si può ricevere l'assegno del programma SSI se le risorse non superano il valore di 2.000 dollari. Una coppia può aver diritto a ricevere l'assegno SSI se il valore delle risorse non supera i 3.000 dollari. Se si è titolari di beni che si sta cercando di vendere, si potrebbero ottenere le prestazioni del programma SSI già nel momento in cui si è impegnati nel tentativo di vendita.

Social Security non prende in considerazione tutto ciò che si possiede per valutare se si hanno troppe risorse per aver diritto al programma SSI. Ad esempio, non contiamo:

- La casa e la terra dove si vive;
- Assicurazioni sulla vita con un valore facciale non superiore a 1.500 dollari;
- La vostra macchina (normalmente);
- Loculi per l'assicurato e i parenti stretti; e
- Fino a \$ 1.500 ciascuno per la sepoltura, per il richiedente e il coniuge.

Altre regole da osservare

Per ottenere l'assegno previsto dal programma SSI, si deve vivere negli Stati Uniti o sulle Isole Marianne Settentrionali ed essere cittadini statunitensi o naturalizzati. In alcuni casi, i cittadini esteri residenti negli Stati Uniti possono a loro volta avere diritto alle prestazioni. Per altre informazioni su SSI si consiglia di

contattare Social Security e richiedere una copia di *Supplemental Security Income (SSI) for Noncitizens* (Pubblicazione N. 05-11051-IT).

- Se si ha diritto alle prestazioni erogate da Social Security o ad altro tipo di prestazioni, è bene farne domanda. Se si ha diritto si può ottenere SSI e altre prestazioni.
- Se si vive in alcuni tipi di istituti si può percepire l'assegno SSI.
- Se si vive in una casa di riposo municipale o di contea, in una casa di cura pubblica o in altri istituti pubblici, normalmente non si ha diritto alle prestazioni erogate dal programma SSI. Tuttavia vi sono delle eccezioni.
 - Se si vive in un residence gestito da un ente pubblico che ospita non più di 16 persone, si potrebbe aver diritto alle prestazioni erogate dal programma SSI;
 - Se si vive in un istituto pubblico principalmente allo scopo di frequentare corsi di studio rieducativi o corsi di formazione che aiuteranno a trovare un lavoro, si potrebbe aver diritto alle prestazioni erogate dal programma SSI;
 - Se si vive in una casa di accoglienza pubblica per senzatetto, si potrebbe aver diritto alle prestazioni erogate dal programma SSI;
 - Se si vive in un istituto pubblico o privato e Medicaid copre oltre la metà delle spese sostenute per le cure, si potrebbe aver diritto a un contributo SSI ridotto;
 - Se è pendente un mandato di arresto per fuga o evasione, normalmente non si ha diritto alle prestazioni SSI.

Come si fa richiesta di SSI

Se si intende presentare la domanda di partecipazione al programma SSI, si può iniziare il processo di domanda/ richiesta e completare una larga parte della domanda visitando il nostro sito web al sito www.socialsecurity.gov/applyforbenefits. Si può anche chiamare il numero verde

1-800-772-1213 per fissare un appuntamento con un rappresentante dall'ufficio di Social Security locale.

Gli adulti disabili che intendono presentare domanda sia per SSI che per la assicurazione per disabili di Social Security, possono presentare le domande congiuntamente online se si hanno i seguenti requisiti:

- Si ha tra 18 e 65 anni;
- Non si è mai stati sposati;
- Non si è ciechi;
- Si è un cittadino americano residente in uno dei 50 stati dell'unione, nel Distretto di Columbia o nelle Isole Marianne Settentrionali; e
- Non si ha fatto domanda o ricevuto prestazioni SSI nel passato.

Per presentare la domanda online di prestazioni di Social Security o di prestazioni per disabili SSI, visitare il sito www.socialsecurity.gov/disability. Se non si può presentare la domanda SSI online, chiamare il numero verde **1-800-772-1213** per fissare un appuntamento di persona o telefonico con un dipendente di Social Security.

I genitori o chi ne fa le veci possono far richiesta normalmente per i figli non vedenti o disabili con meno di 18 anni. In alcuni casi anche dei terzi possono far domanda per i figli.

Portare con sé alcuni articoli quando si fa la domanda. Anche se non si hanno tutti i documenti richiesti, presentare la domanda in ogni caso. I dipendenti di Social Security possono aiutare a trovare i documenti mancanti. Portare con sé:

- Tessera di Social Security o un documento comprovante;
- Il certificato di nascita o altra prova d'età;
- Informazioni sulla casa su dove si vive, come mutuo o affitto e nome del locatore;
- Cedolini stipendio, estratti conto bancario, polizze di assicurazione, intestazioni di fondi per sepoltura e altre informazioni sul reddito e cose che si possiedono;

- I nomi, indirizzi e numeri telefonici di medici, ospedali e cliniche dove sia stato assistito il richiedente, nel caso si voglia inoltrare la domanda per prestazioni del programma SSI perché disabili o non vedenti;
- La certificazione della nazionalità statunitense o idoneità come cittadini stranieri; e
- Il libretto degli assegni o altri documenti che mostrano il numero di conto bancario o conto di risparmio o di un mutuo.

Se le prestazioni SSI vengono approvate, i pagamenti si ricevono elettronicamente. Possiamo eseguire i pagamenti via deposito diretto, tramite il programma della carta Direct Express®, o un conto di trasferimento elettronico. Per ulteriori informazioni, visitate il sito www.GoDirect.org.

Nota per i non vedenti o disabili

Ci sono regole speciali per aiutare quanti sono non vedenti o disabili. Si possono ricevere i pagamenti SSI anche mentre si lavora. Se si guadagna una somma di denaro maggiore, l'assegno SSI potrebbe venire ridotto o sospeso, ma si potrebbe in ogni caso contare sulla copertura garantita da Medicaid.

Si potrebbe anche riuscire a risparmiare del denaro per uno scopo lavorativo o per studiare. In questo caso, il denaro risparmiato non comporta la diminuzione dell'importo dell'assegno SSI.

I non vedenti o i disabili che presentano domanda per il programma SSI possono aver diritto, a titolo gratuito, a servizi speciali di ausilio al lavoro. Tali servizi possono andare dalla consulenza alla formazione lavorativa, all'aiuto nella ricerca di un lavoro.

Ulteriori informazioni sono disponibili nell'opuscolo *Lavorare mentre si è disabili: come possiamo aiutarvi* (Pubblicazione N. 05-10095-IT).

Diritto di riesame

Chi non è d'accordo con una decisione presa sulla propria domanda di prestazioni previdenziali, può presentare appello. Le azioni che possono essere intraprese in tal senso sono

spiegate nell'opuscolo *Your Right To Question A Decision Made On Your Supplemental Security Income (SSI) Claim* (Il suo diritto di rimettere in questione la decisione della sua domanda per il Supplemental Security Income (SSI), Pubblicazione N. 05-11008).

Si può gestire il proprio caso SSI personalmente o avvalendosi gratuitamente dell'assistenza di Social Security. Si ha diritto a essere rappresentati da qualcuno. La rappresentanza, chi può rappresentare e cosa può fare, è soggetta a particolari regole. Collaboreremo con la persona da voi incaricata esattamente allo stesso modo in cui collaboreremmo con voi. Ci contatti se desidera sapere come nominare qualcuno che agisca a suo nome. Ulteriori informazioni sulla rappresentanza sono rinvenibili nell'opuscolo *Il suo diritto alla rappresentanza* (Pubblicazione N. 05-10075-IT) o sul nostro sito all'indirizzo www.socialsecurity.gov/representation.

Si potrebbero inoltre ricevere ulteriori contributi

Se si ha diritto al programma SSI, si potrebbe aver diritto a ulteriori prestazioni da parte dello stato o della contea di residenza. Ad esempio, potrebbe aver diritto a Medicaid, alimenti o altri servizi sociali. Contatti l'ufficio dei servizi sociali di zona o l'ufficio di assistenza sociale per informazioni sui servizi disponibili localmente.

Programma di assistenza alimentare supplementare (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)

Chi ha diritto al programma SSI, può avere diritto di usufruire ad agevolazioni attraverso il Programma di assistenza alimentare supplementare (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP). Se tutti coloro che vivono nella casa del richiedente presentano domanda o già ricevono prestazioni SSI, si può fare domanda per il programma SNAP presso un ufficio Social Security.

Chi non vive in una casa in cui tutti presentano domanda o percepiscono prestazioni del programma SSI, deve visitare il sito

www.fns.usda.gov/snap per sapere come fare domanda. Per maggiori informazioni, richiedere l'opuscolo *Supplemental Nutrition Assistance Programs (Programmi di assistenza alimentare supplementare)*, (Pubblicazione N. 05-10101). Per informazioni su altri programmi di assistenza alimentare che possono essere disponibili, leggere l'opuscolo *Programmi di Assistenza Alimentare* (Pubblicazione N. 05-10100).

Medicaid

Quando si ha diritto a SSI, si può contestualmente ottenere il diritto a Medicaid, che fornisce un contributo per il pagamento delle spese mediche e sanitarie. Gli assistenti sociali o l'ospedale di zona possono fornire informazioni per quanto riguarda Medicaid.

Contributo al pagamento di Medicare

Per chi ha un reddito basso e scarse risorse, lo stato di residenza in alcuni casi provvede al pagamento dei premi Medicare e, in determinate circostanze, di altre spese, come i ticket e la coassicurazione. Solo lo stato di residenza può decidere se si ha diritto al contributo. Per saperlo, rivolgersi all'ufficio di Medicaid statale o di zona. Si possono ottenere maggiori informazioni su questi programmi dai Centers for Medicare & Medicaid Services (CMS) chiamando il numero verde Medicare, **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**. Per i non udenti o per persone con problemi di udito, è a disposizione il numero TTY **1-877-486-2048**.

Si può anche ottenere Extra Help per pagare le franchigie annuali, i premi mensili e i ticket dei medicinali relativi al programma di assistenza farmaceutica di Medicare (Part D). Si può aver diritto a Extra Help se si ha reddito limitato (legato al livello di povertà federale) e risorse limitate. I limiti di reddito e di risorse economiche variano di anno in anno e non coincidono con i limiti di reddito e risorse previsti ai fini delle prestazioni SSI. Si prega di rivolgersi a Social Security per conoscere i limiti attualmente in vigore.

Per fare richiesta di Extra Help online o ottenere maggior informazioni visitare il sito www.socialsecurity.gov/extrahelp. Si

può anche fare la domanda o chiedere un modulo telefonicamente o presso l'ufficio di Social Security.

Se si ha Medicaid con copertura per medicinali dietro ricetta medica e Medicare, oppure Medicare e SSI, ovvero se lo stato paga per i premi di Medicare, si riceve automaticamente Extra Help, e non c'è bisogno di fare domanda.

Si potrebbe inoltre ricevere Social Security

Quanti hanno lavorato e pagato Social Security per un tempo sufficiente, possono anche aver diritto alle prestazioni di Social Security mentre si riceve SSI. Le prestazioni pensionistiche possono essere versate a quanti hanno compiuto almeno 62 anni e alle loro famiglie. Alle pensioni di disabilità hanno diritto quanti sono disabili e le loro famiglie. Le prestazioni per i superstiti sono per le famiglie di lavoratori defunti. Chi pensa di aver diritto alle prestazioni di Social Security deve chiedere un appuntamento per parlare con un rappresentante di Social Security.

Come contattare Social Security

Ci sono molti modi per contattare Social Security, online, per telefono o di persona. Siamo qui per rispondere alle domande che abbiate e siamo a vostra disposizione. Per oltre ottant'anni, Social Security ha aiutato ad assicurare l'oggi e il domani, fornendo prestazioni previdenziali e assistenza finanziaria a milioni di persone durante la loro vita.

Visitate il nostro sito web

Il modo migliore per contattare in qualsiasi momento Social Security, da qualsiasi località, è visitare il sito web www.socialsecurity.gov. Nel sito si può:

- Creare un *my* Social Security account per prendere visione del proprio *Social Security Statement (Estratto conto di Social Security)*, verificare i propri redditi, stampare una lettera di verifica delle prestazioni, cambiare i dati bancari per il deposito diretto, richiedere

una tessera Medicare sostitutiva, ottenere un modulo sostitutivo SSA-1099/1042S, e molto altro;

- Far domanda di Extra Help per i costi del piano di pagamento per costi di medicinali;
- Fare richiesta di prestazioni pensionistiche, di invalidità e Medicare;
- Scaricare copia delle nostre pubblicazioni;
- Ottenere le risposte alle domande frequenti; e
- Molto altro!

Alcuni di questi servizi sono solo disponibili in inglese. Visitare il nostro sito Gateway Multilanguage per informazioni in Italiano. Forniamo servizi di interpretariato gratuiti per aiutarvi a parlare con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili sia che ci contattiate per telefono che tramite un ufficio di Social Security.

Chiamateci

Se non avete accesso a internet, offriamo molti servizi automatizzati per telefono, 24 ore al giorno, 7 giorni la settimana. Potete chiamare la nostra linea verde al numero **1-800-772-1213** o al numero TTY per i sordi o deboli di udito, **1-800-325-0778**.

Se c'è bisogno di parlare di persona con qualcuno, possiamo rispondere alle vostre domande dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Chiediamo di essere pazienti durante alcuni periodi, dato che è possibile che la linea telefonica risulti essere più occupata del solito e ci può volere più tempo per parlare con un nostro rappresentante. Siamo a vostra completa disposizione!



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-11000-IT | August 2017
Programma Supplemental Security Income (SSI)
Supplemental Security Income (SSI) (Italian)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Prodotto e pubblicato a spese dei contribuenti statunitensi